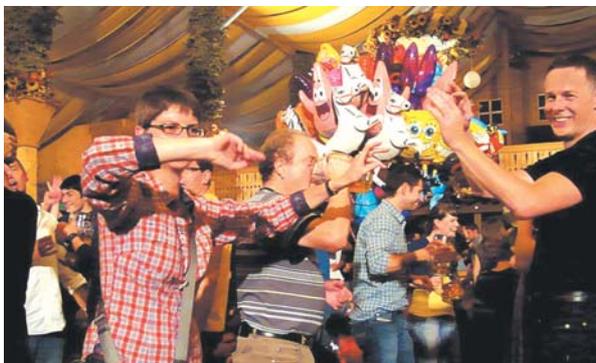




## Feste arbeiten und Feste feiern

Bei Pogrzeba wurde schon immer feste gearbeitet, nur so ist Erfolg möglich und erklärbar. Und so hatten trotz starkem Arbeitsanfall Betriebsausflug, Volksfestbesuche und Weihnachtsfeiern stets ihren festen Platz im Terminkalender des Labors.

Diese schöne Tradition führt ZTM Georg Steinbach nun weiter. So traf man sich am 7. Oktober auf dem Wasen im Dinkelacker-Zelt und feierte ausgelassen bei guter Stimmung bis die Musik die Instrumente einpackte.



Wenig später, am 30. Oktober war der Treffpunkt das Privathaus von ZTM Klaus D. Pogrzeba. Und der Anlass war ein besonderer! Karin Pogrzeba hatte leckere Speisen zubereitet, mit denen Klaus Pogrzeba seinen symbolischen Abschied von seinen Mitarbeitern feierte und ihnen für den teilweise Jahrzehnte langen Einsatz dankte.



Bekanntlich macht es einem der Amtsschimmel nicht immer leicht. Deshalb rückt erst jetzt der Zeitpunkt näher, an dem die Firma wieder „Pogrzeba DENTAL-LABOR GmbH“ heißen wird. Georg Steinbach trägt damit dem hohen Stellenwert der „Marke Pogrzeba“ Rechnung. Bei den Kundenbesuchen der letzten Wochen erhielt er ausnahmslos „gute Noten“ von den Praxen, die seit Jahren die hohe Qualität und den Service des Labors zu schätzen wissen. Hier bewahrheitet sich wieder einmal „Erfolgreiche Praxen haben ein erfolgreiches Labor“ – und umgekehrt.

Diese Qualität wird auch deutlich, wenn man sieht, dass die 5-Jahresgarantie seit Ihrer Einführung im Jahr 2006 erst viermal in Anspruch genommen wurde, und das bei über 3000 zahntechnischen Arbeiten pro Jahr.

Qualität und Fortschritt waren auch Thema beim Besuch des Astron-Firmenchefs Douglas Miller aus Chicago im Labor. Es ging um den aktuellen Stand der Luxene-Forschung und den Einsatz von „ClearSplint“ für herausnehmbare Schienen jeder Art. Dieses Material wird bei Mundtemperatur leicht flexibel und deshalb gehören gebrochene Schienen i.d.R. der Vergangenheit an. Die Patienten sind begeistert, denn das Gefühl beim Artikulieren ist durch die sanfte Oberfläche angenehm und die Gewöhnungszeit sehr kurz, hinzu kommt der günstige Materialpreis. Bei Pogrzeba wird bereits seit zwei Jahren ausschließlich „ClearSplint“ verarbeitet.



Weitere Themen, die zur Patientenzufriedenheit und zur weiteren Steigerung des Praxiserfolges beitragen, stehen im Fokus der Fortbildungsveranstaltungen, die im nächsten Jahr bei der Pogrzeba DENTAL-LABOR GmbH stattfinden werden. Lesen Sie mehr dazu im Innenteil dieser Ausgabe. ►

# Fortbildungsangebote 2011 für Zahnärzte und ihre Praxis-Teams



## „Der fotografische Abdruck – die Zukunft hält Einzug“

**Termin:** Freitag, 4. Februar 2011, 14<sup>00</sup> - ca. 17<sup>00</sup> Uhr

**Referent:** Dr. med. dent. Johannes Zimmermann  
Zahnarzt aus Augsburg

Dr. Zimmermann referiert über den Umgang und die Erfahrungen mit dem „iTero“-System aus dem Hause Straumann, eine präzise und leistungsfähige Lösung für **intraorales Scannen**.

Das erste Seminar-  
Highlight 2011

...mit Demo- und  
Hands-on-Kursteil !

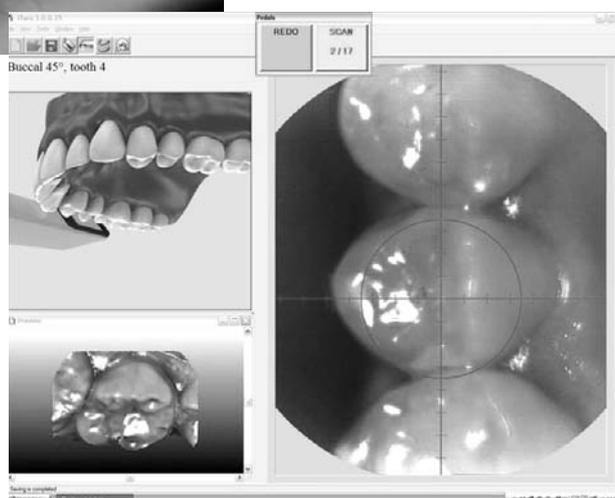
Nach einem ca. 90-minütigen Vortrag von Dr. Zimmermann folgt die praktische **Demonstration** des Scanners mit **Hands-on**-Möglichkeit für die Teilnehmer anhand konkreter Modelle.



**4** Fortbildungspunkte  
nach BZÄK/DGZMK

### Alle Veranstaltungen sind für Sie wie immer kostenfrei !

Die Teilnehmerzahlen der Veranstaltungen sind begrenzt. Anmeldungen werden in der zeitlichen Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Je Praxis können maximal 2 Personen teilnehmen. Deshalb – am besten frühzeitig anmelden – telefonisch unter der kostenfreien Service-Rufnummer 0800 - 7778790 oder mit der Fax-Antwort auf Seite 4.





Fortbildung in angenehmer Atmosphäre ...für Zahnärztinnen, Zahnärzte, Helferinnen ...und natürlich auch für unser eigenes Team.

**18. Februar 2011**

## „Vom Abdruck zum Provisorium“ – Aktiv-Workshop für das Praxisteam

**3** Fortbildungspunkte  
nach BZÄK/DGZMK

**Termin:** Freitag, 18. Februar 2011, 14<sup>00</sup> - ca. 17<sup>00</sup> Uhr

**Referentin:** Michaela Stipic, Fa. 3M ESPE AG

In kleinen Gruppen von maximal 12 Personen erhalten alle Teilnehmer die Möglichkeit, wichtige theoretische Informationen, sowie praktische Tipps und Tricks der Abdrucknahme bis zur Provisorienerstellung kennen zu lernen.

**Kursinhalte:** ■ Optimierung der Präzisionsabformung (Löffelauswahl, Abdruckmaterialien, Blutstillung, Fehlerquellen) ■ Erstellen der Fehlerquoten und Problembesprechung bei der Herstellung von provisorischem Zahnersatz  
■ Anfertigen eines OK-Frontzahn-Provisoriums mit Protemp 3 Garant  
■ Tipps und Tricks zum wirtschaftlichen und rationellen Einsatz der Produkte

**8. April 2011**

## „Mitarbeiterführung – im Team zu Höchstleistungen“

**8** Fortbildungspunkte  
nach BZÄK/DGZMK

**Termin:** Freitag, 8. April 2011, 13<sup>00</sup> - ca. 19<sup>00</sup> Uhr

**Referentin:** Dipl.-Kff. Claudia Huhn, [www.ct-huhn.de](http://www.ct-huhn.de)

**Kursinhalte:** ■ TEAM – Toll Ein Anderer Macht? ■ Ziele mit Mitarbeiterinnen erreichen ■ Das Teamgespräch – überflüssig oder unerlässlich?  
■ Mitarbeitermotivation – nein Danke? ■ Erfolgreicher Umgang mit Konflikten

**6. Mai 2011**

## „Erste Hilfe in der Zahnarztpraxis“

**8** Fortbildungspunkte  
nach BZÄK/DGZMK

**Termin:** Freitag, 6. Mai 2011, 13<sup>00</sup> - ca. 19<sup>00</sup> Uhr

**Referent:** Frank van Dornick, Fa. Günthner Training  
([www.guenthner-training.de](http://www.guenthner-training.de))

**Kursinhalte:** ■ In Notfallsituationen fühlen sich viele überfordert. Die Angst, etwas Falsches zu machen, spielt dabei eine entscheidende Rolle. Das Seminar vermittelt einfach anwendbare, überschaubare Maßnahmen. Dabei werden Methoden angewandt, bei denen alle Teilnehmer gemeinsam in Gruppen mitarbeiten. Es muss also niemand einzeln Übungen vormachen.

### Weitere vorgesehene Seminar- und Workshop-Themen:

- **Workshop: „Der Patient als Kunde der Zukunft“**  
für Zahnärztinnen, Zahnärzte und Helferinnen
- **„Atlantis™ und das Astra Tech Implantat-System™  
bringen Einfachheit und Ästhetik in Ihre Praxis“**

Die Termine standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Wir informieren Sie rechtzeitig in den nächsten Praxis-Blickpunkt-Ausgaben.

## Weihnachten steht vor der Tür...

Die bevorstehenden Feiertage und der Jahreswechsel sind eine gute Gelegenheit, innezuhalten, sich Zeit zu nehmen und neue Kraft für zukünftige Herausforderungen zu schöpfen.

Bei allen unseren Kunden möchten wir uns für die konstruktive Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen ganz herzlich bedanken!

Sollten Sie die vielseitige Prothetik und den ideenreichen Service unseres Labors noch nicht kennen und schätzen gelernt haben, testen Sie uns!

*Ein frohes Weihnachtsfest und  
ein glückliches, gesundes neues Jahr!*

*G. Steinbach*

ZTM Georg Steinbach

Anzeige



*Goldrichtig!*

Argen® bietet das größte Angebot an biokompatiblen Edelmetall Dentallegierungen in über 100 Ländern

Alloy Makers To The World [www.argen.de](http://www.argen.de)

ARGEN Edelmetalle GmbH • Werdener Str. 4 • 40227 Düsseldorf • Tel.: +49 (0) 211 355 965-0

0 800 - 7 77 87 90

### Fax-Antwort 0711 262 45 40

Wir melden uns mit  1 Person  2 Personen zu folgenden Veranstaltungen an:

**„Der fotografische Abdruck“**

Referent: Dr. Johannes Zimmermann für die Fa. Straumann.  
Termin: 4. Februar 2011, 14<sup>00</sup>- 17<sup>00</sup> Uhr

**„Vom Abdruck zum Provisorium“**

Referentin: Michaela Stipic, 3M Espe  
Termin: 18. Februar 2011, 14<sup>00</sup>- 17<sup>00</sup> Uhr

**„Mitarbeiterführung“**

Referentin: Dipl.-Kff. Claudia Huhn  
Termin: 8. April 2011, 13<sup>00</sup>- 19<sup>00</sup> Uhr

**„Erste Hilfe in der Zahnarztpraxis“**

Referent: Frank van Dornick, Günthner-Training.  
Termin: 6. Mai 2011, 13<sup>00</sup>- 19<sup>00</sup> Uhr

Ich wünsche ein unverbindliches Gespräch.

**Bitte besuchen Sie mich nach Terminvereinbarung** in meiner Praxis.

**Pogrzeba** *führend schön*

Namen der Teilnehmer:

---



---

*Praxisstempel*